

**Gesamtansicht des Vorgangs 4062****25.10.2019**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
120.000,00	Barbari Andrea		DL	BBT übergreifend	WF 3

Status: zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2019-Nov-06 19:32
Beschaffungsgegenstand

Revisione legale dei conti ai sensi dell'art. 2409 bis del Codice civile così come modificato dall'art. 14 del D.Lgs. 27/10/2010 n. 39 ed il Servizio di controllo contabile come previsto dall'art. 14 citato Comma 1 lettera b e s.m.i.), nonché il Servizio di verifica del Bilancio fiscale redatto dalla sede austriaca per gli adempimenti conseguenti. Esercizi 2020, 2021, 2022.

Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen**Begründung**

Obbligo di Legge della Revisione legale dei conti ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs. 27 gennaio 2010 N. 39, per le Società per Azioni e le Società Europee a queste assimilate.

Dokumente20191024_DETERMINA CONTRARRE AP320.docx**Status Bereichsleiter**

zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2019-Oct-25 14:39

Kommentar Bereichsleiter

Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand ist Durchführung der gesetzlichen Rechnungsprüfung gemäß Art. 2409 bis des ital. Zivilgesetzbuchs, in der Fassung des Art. 14 des G.v.D. Nr. 39 vom 27.10.2010, und die Rechnungsprüfung gemäß Art. 14 Abs. 1 lit. b idgF.), sowie die Überprüfung der vom österreichischen Standort für die daraus folgenden Verpflichtungen erstellten Steuerbilanz. Der Leistungsgegenstand ist ferner im Dokument „Leistungsbeschreibung“ weiter detailliert. Der vergabegegenständliche Auftrag für die gesetzliche Rechnungsprüfung muss für die Geschäftsjahre 2020, 2021, 2022 ausgeführt werden.

Auftragsbestätigung**Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2019-Oct-29 12:12

Kommentar Controlling

il Budget 2020 è ancora da autorizzare. Si approva solo per la preparazione della fase di gara d'appalto.

sarà onere del RUP inserire la richiesta finanziaria in occasione della formazione del Budget 2020

Anhang Controlling**Status Beschaffung**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2019-Oct-29 13:58

Kommentar Beschaffung**Anhang Beschaffung****Status BWK 1****Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2**

Anhang BWK2

Status Vorstand 1

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2019-Nov-06 19:14

Kommentar Vorstand 1

Anhang Vorstand 1

Status Vorstand 2

zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2019-Nov-06 19:32

Kommentar Vorstand 2

Anhang Vorstand 2

Kommentar Archivierung

Dokument Archivierung

Verantwortlicher für die Vergabe

Mazzucato Arturo Piero

Vertragsverwalter

Barbari Andrea

**Verantwortlicher für die
Ausführungsphase****Bauleiter**

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. xxxx

1. Beantragende Stelle

Verwaltung - Bilanz u. Controlling

2. Auftragsbezeichnung

Gesetzliche Rechnungsprüfung und buchhalterische Prüfung der Geschäftsjahre 2020-2021-2022.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand ist Durchführung der gesetzlichen Rechnungsprüfung gemäß Art. 2409 bis des ital. Zivilgesetzbuchs, in der Fassung des Art. 14 des G.v.D. Nr. 39 vom 27.10.2010, und die Rechnungsprüfung gemäß Art. 14 Abs. 1 lit. b idgF.), sowie die Überprüfung der vom österreichischen Standort für die daraus folgenden Verpflichtungen erstellten Steuerbilanz. Der Leistungsgegenstand ist ferner im Dokument „Leistungsbeschreibung“ weiter detailliert. Der vergabegegenständliche Auftrag für die gesetzliche Rechnungsprüfung muss für die Geschäftsjahre 2020, 2021, 2022 ausgeführt werden.

4. Begründung des Auftrages

Pflicht zur gesetzlichen Rechnungsprüfung gemäß Art. 14 G.v.D. Nr. 39 vom 27. Jänner 2010, für Aktiengesellschaften und diesen gleichgestellte Europäische Gesellschaften.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

Die gegenständlichen Leistungen werden mittels Offenes Verfahren und mit dem Auswahlkriterium des technisch und wirtschaftlich günstigsten Angebots (Bestbieterprinzip), gemäß Artikel 95, Absatz 3 Buchstabe b) des G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 vergeben.

Es werden die folgenden Auswahlkriterien festgelegt:

"Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit": Gesamtumsatz mit einer Gesamtsumme von nicht weniger

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. xxxx

1. Struttura richiedente

Amministrazione - Bilancio e Controllo

2. Denominazione dell'affidamento

Revisione legale dei conti e controllo contabile esercizi 2020-2021-2022.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Il presente incarico prevede l'effettuazione del Servizio di Revisione legale dei conti ai sensi dell'art. 2409 bis del Codice civile così come modificato dall'art. 14 del D.Lgs. 27/10/2010 n. 39 ed il Servizio di controllo contabile come previsto dall'art. 14 citato Comma 1 lettera b e s.m.i.), nonché il Servizio di verifica del Bilancio fiscale redatto dalla sede austriaca per gli adempimenti conseguenti. L'oggetto della prestazione è ulteriormente dettagliato nel documento "Descrizione delle prestazioni". L'incarico di revisione legale oggetto del presente affidamento dovrà essere realizzato per gli esercizi 2020, 2021, 2022.

4. Motivazioni dell'affidamento

Obbligo di Legge della Revisione legale dei conti ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs. 27 gennaio 2010 N. 39, per le Società per Azioni e le Società Europee a queste assimilate.

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti

Le prestazioni in oggetto saranno affidate mediante procedura aperta e con criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'articolo 95 comma 3 lettera b) del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50.

Vengono fissati i seguenti criteri di selezione:

Capacità economica e finanziaria: Euro 1.000.000,00 documentabile con riferimento alla somma dei migliori 3

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



als Euro 1.000.000,00, dokumentierbar unter Bezugnahme auf die Summe der besten 3 Geschäftsjahre des dem Datum der Veröffentlichung der gegenständlichen Ausschreibung vorhergehenden Fünfjahreszeitraums

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Ausführung des Auftrages als "Schlüsselperson für die gesetzliche Rechnungsprüfung von Seiten eines Fachexperten mit Universitätsabschluss in Wirtschaft, der seit mindestens 10 Jahren in dem vom Gv.D. Nr. 39/2010 idgF. vorgesehenen Register der Rechnungsprüfer in Italien eingetragen ist; Ausführung von Seiten des Fachexperten als Unterzeichner des Prüfberichtes in den letzten drei, der gegenständlichen Ausschreibung vorausgegangenen Jahren, von nicht weniger als zwanzig Aufträgen betreffend die gesetzliche Rechnungsprüfung, bei öffentlichen oder privaten Einrichtungen bzw. Gesellschaften

Erfüllung des Auftrages als „Ansprechpartner Österreich“ von Seiten eines Subjektes mit Universitätsabschluss in Wirtschaft, das seit mindestens 10 Jahren in dem vom Art. 23 A-QSG vorgesehenen Register der Rechnungsprüfer in Österreich eingetragen ist und das als Unterzeichner des Prüfberichtes in den letzten drei, der gegenständlichen Ausschreibung vorausgegangenen Jahren, nicht weniger als zwanzig Aufträge betreffend die gesetzliche Rechnungsprüfung, bei öffentlichen oder privaten Einrichtungen bzw. Gesellschaften ausgeführt hat.

Es werden folgende Kriterien für die Punktevergabe festgelegt:

esercizi nel quinquennio precedente la data di pubblicazione del bando di gara.

Capacità tecniche e professionali: espletamento dell' incarico di "Responsabile chiave della revisione legale" da parte di un soggetto laureato in discipline economiche, iscritto al Registro dei revisori legali in Italia previsto dal D. Lgs. n. 39/2010 e ss.mm.. da almeno 10 anni, che negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara abbia svolto, in qualità di firmatario, un numero di incarichi di revisione legale dei conti non inferiore, complessivamente a venti presso enti e/o società pubbliche o private.

L'incarico di "Referente lato Austria" deve essere espletato da un soggetto laureato in discipline economiche, iscritto al Registro dei revisori legali in Austria ai sensi dell'art. 23 A-QSG da almeno 10 anni, che negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando di gara abbia svolto, in qualità di firmatario, un numero di incarichi di revisione legale dei conti non inferiore, complessivamente a venti presso enti e/o società pubbliche o private.

Vengono fissati i seguenti criteri di attribuzione dei punteggi:

A – QUALITATIVES ANGEBOT / OFFERTA QUALITATIVA	Punktezahl Punteggi 70
B – NACHLASS AUF DIE PREISOBERGRENZE / RIBASSO SUL PREZZO POSTO A BASE D'ASTA	30
SUMME / TOTALE (A+B)	100

Die Bewertungskriterien, anhand derer die oben genannten Punkte vergeben werden, sind in der vollständigen Ausschreibung festgehalten.

I criteri motivazionali sulla scorta dei quali verranno attribuiti i punteggi sopra indicati saranno indicati nel bando di gara.

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen - Innsbruck

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Geschäftsjahre 2020, 2021, 2022

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 120.000,00

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Vom Auftragnehmer der gegenständlichen Ausschreibung wird der Besitz einer Berufshaftpflichtversicherungspolizze, gemäß den im Auftragsschreiben enthaltenen Angaben, verlangt.

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind im Budget 2020-2022 unter den Projektcoden 1IK0RF018 und 0IK0RF011 vorgesehen.

11. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Andrea Barbari, Ingrid Ruhland

12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Mauro Zanei

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Bolzano - Innsbruck

7. Durata / termine di esecuzione della prestazione

esercizi 2020, 2021, 2022

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 120.000,00

9. Mezzi di garanzia proposti

All'affidatario del presente appalto verrà richiesto il possesso di una polizza per la responsabilità professionale secondo quanto indicato nella lettera d'incarico.

10. Risorse Finanziarie

Le risorse sono comprese nel Budget 2020-2022 con codici progetto 1IK0RF018 e 0IK0RF011.

11. Collaboratore proposto per la gestione del Contratto

Andrea Barbari, Ingrid Ruhland

12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.

Mauro Zanei

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)